Jueves, 12 de octubre de 2023
AGENDA ENMENDADA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA ENMENDADA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #07-23/24
Lugar: Sala de Reuniones de la Oficina del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127.

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822. Una notificación con 72 horas de anterioridad le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos correspondientes.

LA SESIÓN ESTARÁ DISPONIBLE PARA SER VISTA POR TRANSMISIÓN EN VIVO EN MODO SEMINARIO WEB DE ZOOM Y EL PÚBLICO PUEDE ENTRAR A LA REUNIÓN POR ZOOM DE LA SIGUIENTE MANERA:
Ingresar a la reunión por Zoom https://arusd-org.zoom.us/j/88159063614
Código del seminario web: 881 5906 3614
Número directo con celular:
+16699006833, 88159063614# US (San Jose)
El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOLAMENTE PODRÁN SER PRESENTADOS EN PERSONA: NO ESTARÁ DISPONIBLE LA FUNCIÓN PARA HACER COMENTARIOS PÚBLICOS POR ZOOM*********

Los miembros del público tendrán la oportunidad de dirigir la palabra ante la Mesa Directiva sobre los puntos descritos en la parte de abajo. (Sección 54954.3 del Código de Gobierno)

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA DE ASISTENCIA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / LISTA DE ASISTENCIA / RECONOCIMIENTO A LAS TIERRAS INDÍGENAS – La Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock mediante la presente reconoce que las escuelas e instalaciones del Distrito están situadas en las tierras tradicionales del pueblo indígena Muwekma Ohlone, y la Mesa Directiva también reconoce con respeto y reverencia a la tribu del pueblo indígena Muwekma Ohlone del Área de la Bahía de San Francisco por su administración de estas tierras; JURAMENTO A LA BANDERA – MINH PHAN, PRESIDENTE DE LA MESA DIRECTIVA.

1.02 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

1.03 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO: Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre algún punto puesto en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona que quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre cualquier cuestión bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en esta agenda tendrán la oportunidad de hacerlo en la sección 2.01 de esta agenda de acuerdo a lo indicado en la parte de abajo.

2. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA SOBRE ASUNTOS QUE NO ESTÁN EN LA AGENDA: Esta sección les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda. (Si el punto del cual usted quiere hablar ya se encuentra en la agenda, por favor haga su comentario cuando ese punto sea presentado durante la sesión). La Ley Brown de transparencia pública impide que la Mesa Directiva hable sobre cualquier punto que no se encuentre en esta agenda publicada. No obstante, la Mesa Directiva puede remitir cualquier petición por escrito al personal que sea presentada en ese momento ante la Mesa Directiva. Cada persona que quiera hablar ante la Mesa Directiva tendrá un límite de dos (2) minutos. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de veinte (20) minutos. Las cuestiones presentadas por escrito pueden ser puestas en una futura agenda de la sesión de la Mesa Directiva.

3. Presentación especial – Deliberación, consideración y acción

3.01 Presentación: Puntos más destacados de la excursión escolar a Sacramento, capital del Estado – Día de California de los Nativos-Americanos y Día de los Pueblos Indígenas.

3.02 Presentación: Programa de Comunidades Educativas para el Éxito Escolar (LCSSP, por sus siglas en inglés) (información solamente).

3.03 Aprobar el Plan a Largo Plazo de las Instalaciones Escolares.

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato de Teamsters (choferes, conserjes, empleados de transporte, mantenimiento, etc.).

4.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.03 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Administradores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE/MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

5.01 Discusión/información- Seguridad en nuestras escuelas para los ciclistas.

6. BONOS -- CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

6.01 Aprobar servicios de asesoría de Project Support Services (PSS, por sus siglas en inglés) para proyectos adicionales no certificados que requiera certificación de acuerdo a lo requerido por la Oficina del Arquitecto Estatal (DSA, por sus siglas en inglés).

7. SERVICIOS ACADÉMICOS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Aprobar la lista de excursiones escolares organizadas por las escuelas.

7.02 Aprobar el informe trimestral sobre

8. RECURSOS HUMANOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01 Divulgación de grandes disposiciones de acuerdo tentativo incluyendo los costos que se contraerán en el año fiscal actual y en los años futuros (Sección del Código de Gobierno 3547.5); Aprobar y confirmar el Acuerdo Tentativo entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock y AREA, para el periodo del 1º de julio, 2023 hasta el 30 de junio, 2024.

8.02 Divulgación de grandes disposiciones de acuerdo tentativo incluyendo los costos que se contraerán en el año fiscal actual y en los años futuros (Sección del Código de Gobierno 3547.5); Aprobar y confirmar el Acuerdo Tentativo entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock y CSEA, para el periodo del 1º de julio, 2023 hasta el 30 de junio, 2024.

8.03 Confirmar el 2.1 de aumento de salario a los miembros de la unidad negociadora de Teamsters en conformidad con la disposición “yo también”.

8.04 Confirmar el 2.1 de aumento de salario a los miembros de la unidad negociadora de CSEA en conformidad con la disposición “yo también”.

8.05 Aprobar el 7.1 de aumento a la escala de salarios y un 2% de un pago único en la escala de pagos a los gerentes certificados, gerentes clasificados, empleados de supervisión y confidenciales para el año escolar 2023-2024.

8.06 Aprobar las tarifas de pago para los empleados clasificados sustitutos efectivas el 25 de octubre, 2023.

8.07 Renuncias (información solamente).

9. CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

9.01 Aprobar el contrato con Kidango, Inc. para el año escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará un Programa Preescolar con licencia del Estado de California en el Centro de Enseñanza Temprana Cesar Chavez y en el Centro Preescolar Cesar Chavez. Presentado por Enseñanza Temprana, $2, 882,999.20 dólares.

10. ASUNTOS A TRATAR - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

10.01 Aprobar la aceptación de donativos.

10.02 Aprobar las actividades para recaudar fondos.

10.03 Aprobar la aceptación de vendedores y nóminas.

10.04 Aprobar los Contratos y Extensiones de los Bonos

10.05 Aprobar los honorarios anuales del agente promotor para 2022-2023

10.06 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/12 de octubre, 2023.

10.07 Aprobar la Resolución Número 17-23/24 Eliminación de inventario

10.08 Aprobar el (los) Memorando(s) de Entendimiento.

10.09 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones

10.10 Aprobar viaje fuera del Estado, National Council for Teachers for Mathematics (NCTM, por sus siglas en ingles), Washington, DC para Robyn Riedstra y Vivian Nguyen (Escuela Secundaria Sheppard). Costo estimado de $5,126.00 dólares.

10.11 Matrícula actual (información solamente).

11. SESIÓN A PUERTA CERRADA

11.01 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

11.02 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

11.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO-LITIGIO ANTICIPADO Exposición significativa a litigio de conformidad (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9: Cuatro posibles casos.

11.04 CONFERENCIA CON ABOGADOS- LITIGIO PENDIENTE (Párrafo 1) de la subdivisión (d) de la Sección 54956.9): Santa Clara County Superior Court-Caso Número 20CV367630; Alum Rock Union Elementary School District v. Karen Martinez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV381923; Alum Rock Union Elementary School District v. Dolores Marquez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 20CV372554; Alum Rock Union Elementary School District v. Esau Herrera, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV382117; Leal & Trejo, APC v. Alum Rock Union Elem. Sch. District, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 19CV356647; Alum Rock Elem. Sch. District v. Del Terra Real Estate Services, Inc., San Mateo County Superior Court, Caso Número 20-CIV-02466; Office of Administrative Hearings, Caso Número 2023040779.

11.05 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal: (4) Jess Cerna, Negociador Principal.

11.06 Empleado público/disciplina/despido/renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).

11.07 EVALUACIÓN DE DESEMPEÑO DE EMPLEADO PÚBLICO Título: Superintendente.

11.08 EMPLEADO PÚBLICO NOMBRAMIENTO/EMPLEO (Sección 54957 del Código de Gobierno): Títulos: Gerente de Operaciones; Director(a) Interino(a); Director de Servicios Fiscales.

12. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

12.01 Reporte de las acciones tomadas en la sesión a puerta cerrada.

13. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

13.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. BB 9322.

14. CIERRE DE LA SESIÓN

14.01 El Presidente de la Mesa Directiva cierra la sesión.

15. PROXIMA(S) SESIÓN(ES)

15.01 9 de noviembre, 2023 (año escolar 2023-24).